

以弗所書(4)

以弗所書2章1-10節

新生命宣道會成人主日學

陳祐生牧師

弗2:1-10 經文結構圖

i 人信主前 消極的生活		ii 神的救恩(1): 因神恩典				ii' 神的救恩(2): 藉人信心				i' 人信主後 積極的生活	
1 在過 犯罪 惡之 中死 亡	2 在過 犯罪 惡之 中行 事為 人	1 因 神 的 愛	2 我 們 與 基 督 同 活	1' 因 神 的 恩	2' 我 們 與 基 督 同 活	1 救 恩 並 非 出 於 自 己	2 乃 是 神 所 賜 與	1' 救 恩 也 非 出 於 行 為	2' 免 得 人 自 誇	1' 按 善 事 藍 圖 被 創 造	2' 在 善 事 中 行 事 為 人
2:1	2-3	4	5a,b	5c	6-7	8a	8b	9a	9b	10a	10b

大綱

- 1.死在罪中的情景(弗2:1~3)
- 2.出死入生的原因(弗2:4~7)
- 3.出死入生的憑藉(弗2:8~9)
- 4.出死入生的目的(弗2:10)

死在罪中的情景(弗2:1~3)

- 人信主前消極的生活(1-3)
 - 1.在過犯罪惡中死亡(1)
 - 2.在過犯罪惡中行事為人(2-3):
 - 2.1外邦人在罪中的生活(2)
 那時(2A)
 在罪中的情形(2B)
 - 2.2猶太人在罪中的生活(3)
 那時(3A)
 在罪中的情形(3B)

希臘原文

• 2:1 καὶ ὑμᾶς ὄντας νεκροὺς
τοῖς παραπτώμασιν καὶ ταῖς
ἀμαρτίαις ὑμῶν,

2:1 你們死在過犯罪惡之中、他叫你們活過來。

希臘原文翻譯英文

希臘原文翻譯中文

• 1. And you being dead in your transgressions and sins,

• 1. 你們在你們的過犯和罪惡是死的，

•在前文，我們看見神的大能使基督從墳墓裡復活，並給祂冠上榮耀和尊貴。現在我們看到這能力在我們生命中作工，使我們從屬靈的死裡復活，與基督一同坐在天上。

• 馬唐納, 活石聖經注釋 .(香港活石, 2013), 1616.

- 這段經文跟創世記首章相似。從二者我們發現：(1)荒涼、混亂、毀壞的光景（創1:2上；弗2:1～3）；(2)屬神能力的介入（創1:2下；弗2:4）；(3)新生命的創造（創1:3～31；弗2:5～22）。
- 馬唐納, 活石聖經注釋。(香港活石, 2013), 1617.

• 你們死在過犯罪惡之中

- 保羅提到以弗所信徒從前的景況。（1）從前你們是失喪的人；（2）但現在神卻以恩典拯救了你們免於滅亡。保羅稱他們以前的景況為「死亡的人」，而死的原因則是他們的罪惡，他不只是說他們可能有死亡的危險，更是宣稱他們的確曾被死亡所控制。
- 加爾文，以弗所書註釋，(台北市：改革宗出版有限公司，2009），30。

過犯

- **παράπτωμα** “越過範圍” 之罪
- 不應該做的卻做了
- ²⁸ 只是我告訴你們、凡看見婦女就動淫念的、這人心裡已經與他犯姦淫了。
(太 5:28)

殺人



偷盜

姦淫

作假見證陷害人

罪惡

- 罪惡 *ἀμαρτία* “失準” 之罪。
- 應該做卻沒做到
- 「人若知道行善、卻不去行、這就是他的罪了。」(雅 4:17)



•³⁰ 你要盡心、盡性、盡意、盡力、愛主你的神。³¹ 其次、就是說、要愛人如己。再沒有比這兩條誡命更大的了。 (可 12:30-31)

有關罪與死的經文

- 只是分別善惡樹上的果子、你不可喫、因為你喫的日子必定死。 (創 2:17)
- 因為罪的工價乃是死。 (羅 6:23A)



死在過犯罪惡之中

- 馬流·維克多納：有兩個方法可以理解「死亡」。第一個是尋常的定義：生命完結的時候靈魂離開身體。第二個理解方法是：靈魂雖然住在那個身體之中，但他卻追求肉體的慾望，活在罪惡之中。
- 黃錫木, ED., 新約篇：加拉太書、以弗所書、腓立比書 古代基督信仰聖經註釋叢書 (校園書房, 2005), 163.

希臘原文

- 2:2 ἐν αἷς ποτε περιεπατήσατε κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου, κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἔξουσίας τοῦ ἀέρος, τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας.

2 那時、你們在其中行事為人隨從今世的風俗、順服空中掌權者的首領、就是現今在悖逆之子心中運行的邪靈。

希臘原文翻譯英文

- in which you formerly walked according to the age of this world, according to the ruler over the realm of the air, the spirit that now works in the sons of disobedience;

希臘原文翻譯中文

- 你從前在其中行走，按照這個世界的世代，按照空中領域的統治者，現在在悖逆之子身上運行的邪靈；

行走

- 在向神方面的活動而言，人類在罪中的狀況，是沒有生命、毫無動靜的。從另一個角度看，這生命卻可以用**行走**來描述：人一步一步地，走在邪惡之中。猶太人稱約束他們行為的律法為「哈拉卡」(halachah)，意思就是**行走**。
- 富克斯, 丁道爾新約聖經註釋--以弗所書 (台北市: 校園書房, 2012), 81–82.

隨從今世的風俗

- 這句話暗示「死」在人的本性中產生巨大的作用，並且是一種普世性的疾病。保羅並不是在說上帝設立的風俗，也不是指宇宙中的基本要素，如天、地、空氣等，而是指我們本身所感染到的敗壞；因此，罪並不是只在少數人的身上，而是控制著全人類。
- 加爾文, 以弗所書註釋, (改革宗出版有限公司, 2009), 31.

順服空中掌權者的首領

- 空中掌權者的首領是魔鬼的頭銜（弗6：11、12），這是用來描述統治上層天空的鬼魔勢力（古代人的想法）。在希利尼時代的宇宙論他們所知的星際之間，尤其介於月球和地球之間，被視為是鬼魔持續在其中活動的地帶，這對地球的居民造成毀滅性的影響。
- RALPH P. MARTIN, 以弗所書、歌羅西書、腓利門書, 解經講道注釋叢書 (台灣教會公報社, 2013), 39.

希臘原文

- 3 ἐν οἷς καὶ ἡμεῖς πάντες ἀνεστράφημέν ποτε ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκὸς ἡμῶν ποιοῦντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν, καὶ ἡμεθα τέκνα φύσει ὄργης ως καὶ οἱ λοιποί.

3 我們從前也都在他們中間、放縱肉體的私慾、隨著肉體和心中所喜好的去行、本為可怒之子、和別人一樣。

希臘原文翻譯英文

• Among whom also we all were formerly living in the desires of our flesh doing the wishes of the flesh and the reasoning processes, and we were by nature the children of wrath as even the rest

希臘原文翻譯中文

• 在他們中間，我們也都從前生活在我們肉體的慾望中，做肉體和心思所希望的，照天性是憤怒之子也正如其餘的人；

猶太人在罪中的生活

- “放縱自己” **ἀναστρέφω** 固然會帶來外在可見的表現，但這個字乃是看重內心的自我態度
- **ἀνα** [順著] + **στρέφω** [轉] =隨己意[來生活])。

放縱肉體的私慾

- 舊的生活方式是**放縱肉體的私慾**，過著罪惡和悖逆的生活。**肉體**一詞在新約的用法，首先可以解作身體的實質，本身並不包含任何邪惡的含義——神的道也可以成爲肉身（約1:14）。它又可以指人類本性在沒有神重生和成聖之靈的情況下，粗鄙卑下的一面。
- 富克斯, 丁道爾新約聖經註釋--以弗所書 (校園書房, 2012), 83.

本為可怒之子

- 特士良：保羅是猶太人，曾經是一個「不信之子」，「魔鬼曾在他們裏面運行」，尤其是在他迫害教會、迫害造物者的基督時。不過他說「按著本性」；這樣，異端就不可以強辯說創造惡的是主。創造主對我們發怒的原因是我們自己製造出來的。
- 黃錫木, ED., 新約篇：加拉太書、以弗所書、腓立比書, 古代基督信仰聖經註釋叢書(校園書房, 2005), 165–166.

出死入生的原因(弗2:4~7)

- 因為神的愛(4)

- 我們與基督同活(5A, B)

- 因為神的恩(5C)

- 我們與基督同活(6, 7)

希臘原文

•4 ὁ δὲ θεὸς πλούσιος ὡν ἐν
ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην
αὐτοῦ ἦν ἡγάπησεν ἡμᾶς,

4

然而神既有豐富的憐憫。
因他愛我們的大愛、

希臘原文翻譯英文

希臘原文翻譯中文

• 4. But God being
rich in mercy,
because of his great
love with which he
loved us

• 但神有豐富
的憐憫，因
他愛我們的
大愛

• 然而神既有豐富的憐憫

- 現在論到第二個原因（參1:5）。保羅用不同的話來說明神已經把以弗所信徒從毀滅的捆綁中拯救出來，他說，神因豐富的憐憫，叫你們與基督一同復活。除非基督之氣吹入我們靈魂中，就無生命可言。當我們連接於基督，和祂同享生命時，我們才真正地開始生活
- 加爾文，以弗所書註釋，（改革宗出版有限公司，2009），35。

因他愛我們的大愛

- 祂介入的原因是：**因他愛我們的大愛**。祂的愛浩大，因此祂就是源頭。施與者的偉大在他的恩賜中也留下偉大的香氣，那麼神超然的美德，也在祂的愛中添上至高無上的光彩。譬如，被宇宙全能至大者所愛，勝過被另一個人所愛。神的愛浩大，因祂付上極大的代價。愛把神的獨生子主耶穌差來，為我們死在各各山的苦難中。

- 惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死、神的愛就在此向我們顯明了。(羅5:8)
- 神差他獨生子到世間來、使我們藉著他得生、神愛我們的心、在此就顯明了。(約壹4:9)。

希臘原文

• 5 καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς
παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν
τῷ Χριστῷ, - χάριτί ἐστε
σεσῳσμένοι-

當我們死在過犯中的時候、便
 叫我們與基督一同活過來。
 (你們得救是本乎恩)

希臘原文翻譯英文

- even when we were
 dead in transgressions
 made us alive together
 with Christ,—by grace
 you are saved—

希臘原文翻譯中文

- 甚至當我們死在
 過犯中時，使我
 們與基督一起活
 過來—因著恩典，
 你們得救了

當我們死在過犯中的時候

- 這句話和「因我們還軟弱的時候」、「在我們還作罪人的時候」相似（羅5: 6、8）。對於「你們得救是本乎恩」這句話，我不確定是否為後人所加，但是它既然與本段的教訓完全吻合，我願相信它是保羅寫的。我們可以看到，保羅一直覺得自己還沒有把神的恩典是多麼的豐富表達得夠完全，他用各種詞句強調：我們得救的一切功勞，都必須歸之於神。
- 加爾文，以弗所書註釋，(改革宗出版有限公司, 2009), 35–36.

與基督一同活過來

- 縱使我們死在過犯中（參：羅5:6、8），祂的慈愛紂尊降貴地臨到我們身上，叫我們與基督一同活過來。上面已經說過，我們絕不可缺的是新生命。基督藉著死亡和復活，確然已「將不能壞的生命彰顯出來」了（提後1:10）。
- 富克斯，丁道爾新約聖經註釋--以弗所書，(校園書房, 2012), 85.

希臘原文

• 6 καὶ συνήγειρεν καὶ
συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,

6 他又叫我們與基督耶穌一同
復活、一同坐在天上、

希臘原文翻譯英文

希臘原文翻譯中文

• and raised us up
with him, and
seated us with him
in the heavenly
realms in Christ.

•使我們與他一同
復活，在基督耶
穌裡與他一同坐
在天上，

一同坐在天上

- 復活後，我們不是被丟在墓地。由於我們與基督聯合，我們與他一同被高舉，我們在天上與他同坐寶座。我們的肉體在地上，但是我們的屬靈位置是“**與基督一同坐在天上**”。像拉撒路一樣，我們蒙召從墳墓中走出來，與基督同坐，享受他的同在（約12:1-2）。
- 威爾斯比, 榮耀基業：以弗所書, 生命更新解經系列 (COLORADO SPRINGS, CO: 美國庫克傳播出版集團, 2012), EPH 2:6.

希臘原文

- 7 ἵνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰώσιν τοῖς ἐπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

7 要將他極豐富的恩典、就是他在基督耶穌裡向我們所施的恩慈、顯明給後來的世代看。

希臘原文翻譯英文

- in order that he might demonstrate in the coming ages the surpassing wealth of his grace in kindness toward us in Christ Jesus.

希臘原文翻譯中文

- 為要在以後的世代中顯明他在基督耶穌裡向我們所施恩慈的恩典無比豐富。

極豐富的恩典

- 神在基督裡向我們所表現的愛是源於恩慈。祂要將祂**極豐富的恩典**顯明出來，如何顯明呢？就是藉著「在基督耶穌裡向我們所施的恩慈」，基督所施的恩慈是結果，其根源是神豐富的恩典。因此，神的愛，不但是白白的恩典，也是極其豐富的恩典——不是平凡的恩典。
- 加爾文，以弗所書註釋，(改革宗出版有限公司，2009），37。

信主前後

- 信主前，死在過犯罪惡之中。
- 信主後，與基督一同活過來。
- 信主前，受惡者轄制，順服空中掌權者，行為思想隨其引導。
- 信主後，與基督一同復活，得勝於權勢，脫離惡者轄制。
- 信主前，人生的內容：放縱私欲。
- 信主後，按神心意行善。
- 信主前，生命的目的：茫然不知。
- 信主後，彰顯神恩。
- 信主前，受審判者：所行悖逆，惹神憤怒，接受審判。
- 信主後，成審判者：與基督一同坐在天上，同作王。

出死入生的憑藉(弗2:8~9)

- 1 靠恩藉信的救恩並非出於自己(8A)
 - 2.乃是神所賜與(8B)
- 1'靠恩藉信的救恩也非出於行為(9A)
 - 2'免得人自誇(9B)

希臘原文

• 8 Τῇ γὰρ χάριτί ἐστε
σεσῳσμένοι διὰ πίστεως· καὶ
τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, θεοῦ τὸ
δῶρον·

你們得救是本乎恩、也因著信、這
並不是出於自己、乃是神所賜的。

希臘原文翻譯英文

希臘原文翻譯中文

• For by grace, you are
saved through faith,
and this is not of
yourselves, it is the
gift of God;

• 因為你們因信得
救是本乎恩，這
不是出於你們自
己，而是上帝的
恩賜；

你們得救是本乎恩、 也因著信

- 救恩的一切本乎神的恩典：祂主動施行拯救。救恩根據主耶穌基督的位格和工作，賜給那些完全不配的人。
- 救恩是現在就可以擁有的，得救的人能夠知道。保羅寫給以弗所信徒說：「你們得救。」他認識救恩，他們也認識。
- 我們得着永生的恩賜，途徑是因着信。信是指人站在走迷、被定罪的罪人地位上，接受主耶穌為他得救的唯一盼望。真正救人的信，是人把自己全權交託那位聖者。

希臘原文

• 9 οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μή τις
καυχήσηται

9 也不是出於行為、
免得有人自誇。

希臘原文翻譯英文

希臘原文翻譯中文

• not of works,
lest anyone
should boast

•不是出於行
為，免得有
人自誇

- 不是出於行爲——保羅時代的猶太人高舉律法，因此對他們來說，這是事關重大的題旨。這是人之常情：每個世代、每個種族都有自欺欺人的人，以為能夠活出令神滿意的善良生命。至今，本節所說的「也不是出於行爲，免得有人自誇」仍是一針見血的提醒。救恩若是靠神的恩典，只要信心就能得著，就不是出於行爲（羅3:20；加2:16；提後1:9；多3:5）。
- 富克斯, 丁道爾新約聖經註釋--以弗所書, (校園書房, 2012), 89–90.

出死入生的目的(弗2:10)

- 1' 按善事藍圖被創造(10a)
- 2' 在善事中行事為人(10b)

希臘原文

- 10 αύτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα,
κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ
ἔργοις ἀγαθοῖς οἷς
προητοίμασεν ὁ θεὸς, ἵνα ἐν
αὐτοῖς περιπατήσωμεν.

我們原是他的工作、在基督
耶穌裡造成的、為要叫我們行善、
就是神所預備叫我們行的。

希臘原文翻譯英文

希臘原文翻譯中文

- For we are his workmanship, having been created in Christ Jesus for good works which God prepared beforehand, in order that we might walk in them.

- 因為我們是他的傑作，在基督耶穌裡被造，為要作神預先預備的善工，好叫我們行在其中。

我們原是他的工作

- **工作**一詞的希臘文為“POIEMA”。這個詞的意思是“被造的產品”。換句話說，我們信主不是結束，而是開始。我們是神“新造”的一部分（林後5:17），他要持續在我們身上做工，使我們成為他所希望的樣子。他的目的是使我們更像基督（羅8:29）。
- 威爾斯比, 榮耀基業：以弗所書, 生命更新解經系列 (美國庫克傳播出版集團, 2012), EPH 2:10A.

為要叫我們行善

- 我們行善不是為了要得救，乃是因為我們是得救的了。
- 這是雅各書二章14至26節所強調的真理。雅各說信心若沒有行為就是死的，意思不是我們靠信心加行為得救，卻是靠這產生行善生活的信心，才是得救。行為證明我們信心的真實。
- 馬唐納, 活石聖經注釋, (活石出版有限公司, 2013), 1619–1620.

• 神叫我們出死入生、得救之目的是叫我們「行善」。行善不能叫我們得救恩，「信心」才能叫我們得救恩。但得了救恩之後，神就要我們去行善，去回報祂的恩典，這是信徒應該作之事。